



**REPUBLIKA HRVATSKA**  
**ISTARSKA ŽUPANIJA**  
**GRAD LABIN**  
Gradsko vijeće

KLASA: 021-05/17-01/34  
URBROJ: 2144/01-01-17-1  
Labin, 7. srpnja 2017.

Na temelju članka 9a. Zakona o financiranju javnih potreba u kulturi („Narodne novine“, broj 47/90., 27/93. i 38/09.) i članka 31. Statuta Grada Labina („Službene novine Grada Labina“, broj 9/09. i 9/10.- lektorirani tekst i 8/13. i 3/16.), Gradsko vijeće Grada Labina na sjednici 7. srpnja 2017. godine, donijelo je

**PRVE IZMJENE I DOPUNE PROGRAMA**  
**javnih potreba u kulturi Grada Labina za 2017. godinu i projekciju za 2018. i 2019.**  
**godinu**

**Članak 1.**

U Programu javnih potreba u kulturi Grada Labina za 2017. godinu i projekciju za 2018. i 2019. godinu („Službene novine Grada Labina“, broj 17/16.), mijenja se članak 2., koji sada glasi:

„Programom javnih potreba u kulturi Grada Labina obuhvaćeno je financiranje:

<b>Program/ Aktivnost/Konto/Izvor</b>	<b>Plan 2017.</b>	<b>Novi plan 2017.</b>	<b>Smanjenje / Povećanje</b>
1	2.	3.	4.
<b>PROGRAM JAVNIH POTREBA U KULTURI -UKUPNO</b>	<b>1.085.000,00</b>	<b>1.090.000,00</b>	<b>5.000,00</b>
<i>Kulturne manifestacije Grada Labina</i>	<b>300.000,00</b>	<b>300.000,00</b>	<b>0,00</b>

Izvor 1: Opći prihodi i primici		250.000,00	250.000,00	0,00
323	Rashodi za usluge	223.000,00	223.000,00	0,00
329	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	20.000,00	20.000,00	0,00
381	Tekuće donacije	7.000,00	7.000,00	0,00
Izvor 5: Tekuće pomoći iz županijskog proračuna		10.000,00	10.000,00	0,00
323	Rashodi za usluge	10.000,00	10.000,00	0,00
Izvor 6: Tekuće donacije		30.000,00	30.000,00	0,00
323	Rashodi za usluge	30.000,00	30.000,00	0,00
Izvor : Tekuće pomoći iz državnog proračuna		10.000,00	10.000,00	0,00
323	Rashodi za usluge	10.000,00	10.000,00	0,00
<b><i>Labin Art Republika</i></b>		<b>310.000,00</b>	<b>310.000,00</b>	<b>0,00</b>
Izvor 1: Opći prihodi i primici		200.000,00	200.000,00	0,00
323	Rashodi za usluge	188.000,00	188.000,00	0,00
329	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	12.000,00	12.000,00	0,00

Izvor 5: Tekuće pomoći iz državnog proračuna		20.000,00	20.000,00	0,00
323	Rashodi za usluge	20.000,00	20.000,00	0,00
Izvor 6: Tekuće donacije		<b>90.000,00</b>	<b>90.000,00</b>	0,00
323	Rashodi za usluge	80.000,00	80.000,00	0,00
329	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	10.000,00	10.000,00	0,00
<b><i>Sufinanciranje projekata kulture</i></b>		<b>260.000,00</b>	<b>260.000,00</b>	<b>0,00</b>
Izvor 1: Opći prihodi i primici		260.000,00	260.000,00	0,00
381	Tekuće donacije	260.000,00	260.000,00	0,00
<b><i>Brandiranje-Praktična realizacija na projektu cakavice, M.Vlačića i rudarstva</i></b>		<b>40.000,00</b>	<b>40.000,00</b>	<b>0,00</b>
Izvor 1: Opći prihodi i primici		40.000,00	40.000,00	0,00
323	Rashodi za usluge	36.000,00	36.000,00	0,00
329	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	4.000,00	4.000,00	0,00
<b><i>Labinski zbornik</i></b>		<b>40.000,00</b>	<b>45.000,00</b>	<b>5.000,00</b>
Izvor 1: Opći prihodi i primici		40.000,00	40.000,00	0,00

323	Rashodi za usluge	35.000,00	35.000,00	0,00
329	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	5.000,00	5.000,00	0,00
Izvor 5: Tekuće pomoći iz općinskih proračuna		0,00	5.000,00	5.000,00
323	Rashodi za usluge	0,00	5.000,00	5.000,00
<b>Međunarodni simpozij arhitekture totalitarnih režima</b>		<b>135.000,00</b>	<b>135.000,00</b>	0,00
Izvor 1: Opći prihodi i primici		<b>55.000,00</b>	<b>55.000,00</b>	<b>0,00</b>
322	Rashodi za materijal i energiju	2.100,00	2.100,00	0,00
323	Rashodi za usluge	32.300,00	32.300,00	0,00
324	Naknade troškova osobama izvan radnog odnosa	3.800,00	3.800,00	0,00
329	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	16.800,00	16.800,00	0,00
Izvor 6: Tekuće donacije		<b>80.000,00</b>	<b>80.000,00</b>	<b>0,00</b>
323	Rashodi za usluge	80.000,00	80.000,00	0,00

## Članak 2.

Ove izmjene i dopune Programa stupaju na snagu osmi dan od dana objave u „Službenim novinama Grada Labina“.

**PREDSJEDNICA**  
 Gradskog vijeća  
 Eni Modrušan

# O B R A Z L O Ž E N J E

**Prvih izmjena i dopuna Programa javnih potreba u kulturi Grada Labina za 2017. godinu i projekciju za 2018. i 2019. godinu**

## I. ZAKONSKA OSNOVA ZA DONOŠENJE PROGRAMA

1. Zakon o proračunu („Narodne novine“ broj 87/08. , 136/12 i 15/15) – članak 13., članak 38. i članak 39.

2. Zakon o financiranju javnih potreba u kulturi („Narodne novine“, broj 47/90., 27/93. i 38/09.) -članak 9a

3. Statut Grada Labina (“Službene novine Grada Labina”, broj 9/09. i 9/10.- lektorirani tekst i 8/13. i 3/16.)-članak 31.

## II. OBRAZLOŽENJE DRUGIH IZMJENA I DOPUNA PROGRAMA

Predloženim izmjenama i dopunama sredstva za realizaciju ovog Programa povećavaju se za **5.000,00 kuna** te sada iznose **1.090.000,00 kuna** a odnose se na **Aktivnost: Labinski zbornik**.

Povećanje se odnosi na dobivenu pomoć od strane Općine Kršan u visini od 5.000,00 kuna. Općinama Kršan, Raša, Pićan i Sv. Nedelja upućena je molba za potporom skupu i izdavanju knjige s obzirom da je znanstveni simpozij obuhvaćao cijelu Labinštinu.

**Aktivnost: Labinski zbornik** odnosi se na realizaciju znanstvenog skupa "Labinski kulturno-povijesni susreti" koji je kao jednodnevni znanstveni skup održan u Gradskoj knjižnici Labin 11. svibnja 2017. godine. Predstavljeno su 23 rada, a predavači imaju rok da do 15. rujna 2017. Godine u pisanom obliku i po dobivenim napucima o pisanju znanstvenog rada isti predaju, kako bi se do kraja godine pristupilo objavljivanju Labinskog zbornika.

## III. SREDSTAVA U PRORAČUNU

Sredstva su osigurana u Proračunu Grada Labina za 2017. godinu.

**GRADONAČELNIK**

Valter Glavičić, v.r.

Izradila: Loredana Ružić Modrušan v.r.

Pročelnica: Jasmina Milanović Ružić v.r.





**REPUBLIKA HRVATSKA**  
**ISTARSKA ŽUPANIJA**  
**GRAD LABIN**  
Gradsko vijeće

**PRIJEDLOG**

KLASA: 021-05/17-01/  
URBROJ: 2144/01-01-17-1  
Labin,      listopad 2017.

Na temelju članka 9a. Zakona o financiranju javnih potreba u kulturi („Narodne novine“, broj 47/90., 27/93. i 38/09.) i članka 31. Statuta Grada Labina („Službene novine Grada Labina“, broj 9/09. i 9/10.- lektorirani tekst i 8/13. i 3/16.), Gradsko vijeće Grada Labina na sjednici \_\_\_\_\_listopada 2017. godine, donijelo je

**DRUGE IZMJENE I DOPUNE PROGRAMA**  
**javnih potreba u kulturi Grada Labina za 2017. godinu i projekciju za 2018. i 2019.**  
**godinu**

**Članak 1.**

U Programu javnih potreba u kulturi Grada Labina za 2017. godinu i projekciju za 2018. i 2019. godinu („Službene novine Grada Labina“, broj 17/16.), mijenja se članak 2., koji sada glasi:

„Programom javnih potreba u kulturi Grada Labina obuhvaćeno je financiranje:

<b>Program/ Aktivnost/Konto/Izvor</b>	<b>Plan 2017.</b>	<b>Novi plan 2017.</b>	<b>Smanjenje / Povećanje</b>
1	2.	3.	4.
<b>PROGRAM JAVNIH POTREBA U KULTURI -UKUPNO</b>	<b>1.090.000,00</b>	<b>1.034.600,00</b>	<b>-55.400,00</b>
<i>Kulturne manifestacije Grada Labina</i>	<b>300.000,00</b>	<b>290.000,00</b>	<b>-10.000,00</b>

Izvor 1: Opći prihodi i primici		250.000,00	250.000,00	0,00
323	Rashodi za usluge	223.000,00	223.000,00	0,00
329	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	20.000,00	20.000,00	0,00
381	Tekuće donacije	7.000,00	7.000,00	0,00
Izvor 5: Tekuće pomoći iz županijskog proračuna		10.000,00	0,00	-10.000,00
323	Rashodi za usluge	10.000,00	0,00	-10.000,00
Izvor 6: Tekuće donacije		30.000,00	40.000,00	+10.000,00
323	Rashodi za usluge	30.000,00	40.000,00	+10.000,00
Izvor : Tekuće pomoći iz državnog proračuna		10.000,00	0,00	-10.000,00
323	Rashodi za usluge	10.000,00	0,00	-10.000,00
<b>Labin Art Republika</b>		<b>310.000,00</b>	<b>305.000,00</b>	<b>-5.000,00</b>
Izvor 1: Opći prihodi i primici		200.000,00	200.000,00	0,00
323	Rashodi za usluge	188.000,00	188.000,00	0,00
329	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	12.000,00	12.000,00	0,00



Izvor 5: Tekuće pomoći iz državnog proračuna		20.000,00	15.000,00	-5.000,00
323	Rashodi za usluge	20.000,00	15.000,00	-5.000,00
Izvor 6: Tekuće donacije		<b>90.000,00</b>	<b>90.000,00</b>	0,00
323	Rashodi za usluge	80.000,00	80.000,00	0,00
329	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	10.000,00	10.000,00	0,00
<b><i>Sufinanciranje projekata kulture</i></b>		<b>260.000,00</b>	<b>260.000,00</b>	<b>0,00</b>
Izvor 1: Opći prihodi i primici		260.000,00	260.000,00	0,00
381	Tekuće donacije	260.000,00	260.000,00	0,00
<b><i>Brandiranje-Praktična realizacija na projektu cakavice, M.Vlačića i rudarstva</i></b>		<b>40.000,00</b>	<b>40.000,00</b>	<b>0,00</b>
Izvor 1: Opći prihodi i primici		40.000,00	40.000,00	0,00
323	Rashodi za usluge	36.000,00	36.000,00	0,00
329	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	4.000,00	4.000,00	0,00
<b><i>Labinski zbornik</i></b>		<b>45.000,00</b>	<b>45.000,00</b>	<b>0,00</b>
Izvor 1: Opći prihodi i primici		40.000,00	40.000,00	0,00

323	Rashodi za usluge	35.000,00	35.000,00	0,00
329	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	5.000,00	5.000,00	0,00
Izvor 5: Tekuće pomoći iz općinskih proračuna		5.000,00	5.000,00	0,00
323	Rashodi za usluge	5.000,00	5.000,00	0,00
<b>Međunarodni simpozij arhitekture totalitarnih režima</b>		<b>135.000,00</b>	<b>94.600,00</b>	<b>-40.400,00</b>
Izvor 1: Opći prihodi i primici		<b>55.000,00</b>	<b>74.600,00</b>	<b>+19.600,00</b>
322	Rashodi za materijal i energiju	1.100,00	1.100,00	0,00
323	Rashodi za usluge	33.300,00	56.700,00	+23.400,00
324	Naknade troškova osobama izvan radnog odnosa	3.800,00	0,00	-3.800,00
329	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	16.800,00	16.800,00	0,00
Izvor 6: Tekuće donacije		<b>80.000,00</b>	<b>20.000,00</b>	<b>-60.000,00</b>
323	Rashodi za usluge	80.000,00	20.000,00	-60.000,00

## Članak 2.

Ove izmjene i dopune Programa stupaju na snagu osmi dan od dana objave u „Službenim novinama Grada Labina“.

**PREDSJEDNICA**  
 Gradskog vijeća  
 Eni Modrušan

# O B R A Z L O Ž E N J E

**Drugih izmjena i dopuna Programa javnih potreba u kulturi Grada Labina za 2017. godinu i projekciju za 2018. i 2019. godinu**

## I. ZAKONSKA OSNOVA ZA DONOŠENJE PROGRAMA

1. Zakon o proračunu („Narodne novine“ broj 87/08. , 136/12 i 15/15) – članak 13., članak 38. i članak 39.

2. Zakon o financiranju javnih potreba u kulturi („Narodne novine“, broj 47/90., 27/93. i 38/09.) -članak 9a

3. Statut Grada Labina (“Službene novine Grada Labina”, broj 9/09. i 9/10.- lektorirani tekst i 8/13. i 3/16.)-članak 31.

## II. OBRAZLOŽENJE DRUGIH IZMJENA I DOPUNA PROGRAMA

Predloženim izmjenama i dopunama sredstva za realizaciju ovog Programa smanjuju se za **55.400,00 kuna** te sada iznose **1.034.600,00** kuna.

Do najvećeg smanjenje sredstava došlo je kod **Aktivnosti: Međunarodni simpozij arhitekture totalitarnih režima** gdje su planirana sredstva iz Tekućih donacija smanjena sa 80.000,00 kuna na 20.000,00 kuna. Istovremeno kod ove Aktivnosti sredstva iz Općih prihoda i primitaka povećana su za 19.600,00 kuna te sada iznose 74.600,00 kuna.

Ukupno je za ovu Aktivnost došlo do smanjenja od 40.400,00 kuna pa sada planirana sredstva iznose 94.600,00 kuna.

**Kod Aktivnosti: Kulturne manifestacije i Labin Art Republika** predlaže se smanjenje Tekućih pomoći iz državnog i županijskog proračuna za ukupno 15.000,00 kuna.

## III. SREDSTAVA U PRORAČUNU

Sredstva su osigurana u Proračunu Grada Labina za 2017. godinu.

**GRADONAČELNIK**

Valter Glavičić, v.r.

Izradila: Loredana Ružić Modrušan v.r.

Pročelnica: Jasmina Milanović Ružić v.r.

